

MWD 208

MWD 308

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com



SENSING THE DIFFERENCE



INSTALLATION



INNAN MIKROVÅGSUGNEN ANSLUTS



KONTROLLERA ATT SPÄNNINGEN på typskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem.

PLACERA UGNEN PÅ ETT STABILT OCH PLANT UNDERLAG som håller för ugnens vikt och de kokkärl du ställer in i den. Hantera ugnen varsamt.



PLACERA INTE UGNEN I NÄRHETEN av andra värmekällor. Det ska vara minst 30 cm fritt utrymme ovanför ugnen för att tillräcklig ventilation ska kunna garanteras. Apparaten måste placeras mot en vägg, se till att utrymmet under, ovanför och på båda sidorna är tomt för att garantera rätt luftflöde. Mikrovågsugnen får inte placeras i ett skåp.

FÖRSÄKRA DIG OM ATT MIKROVÅGSUGNEN INTE ÄR SKADAD. Kontrollera att ugnsluckan stänger ordentligt mot luckans karmar. Töm ugnen och rengör den invändigt med en mjuk, fuktig trasa.



ANVÄND INTE UGNEN om elsladden eller stickproppen är skadad, om ugnen inte fungerar som den ska eller om den skadats eller tappats. Doppa aldrig elsladden eller stickproppen i vatten. Se till att elsladden inte ligger mot heta ytor. Elektriska stötar, brand och andra tillbud kan annars bli följden.

ANVÄND INTE EN FÖRLÄNGNINGSSLADD.



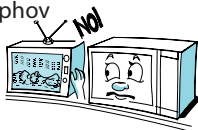
OM STRÖMSLADDEN ÄR FÖR KORT LÅT EN kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett uttag i närheten av apparaten.

WARNING: Felaktig användning av den jordade kontakten kan resultera i risk för elektriska stötar. Rådfråga en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om instruktionerna för jordning inte förstås fullständigt eller om det är osäkert om mikrovågsugnen är korrekt jordad.

EFTER ANSLUTNINGEN

UGNEN FUNGERAR endast när luckan är ordentligt stängd.

OM UGNEN STÅR I NÄRHETEN AV EN TV-APPARAT, radio eller antenn kan den ge upphov till störningar.



JORDNING AV DENNA MIKROVÅGSUGN är obligatorisk. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för personskador eller för skador på djur eller egendom som uppkommer på grund av att dessa krav inte följs.

Tillverkaren ansvarar inte för problem som orsakas av att användaren inte har följt dessa anvisningar.



VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



LÄS IGENOM NOGGRANT OCH SPAR FÖR FRAMTIDA REFERENS



BRANDFARLIGT MATERIAL får inte värmas eller förvaras i eller nära ugnen. Avgivna gaser och ångor kan medföra brand- eller explosionsrisk.



ANVÄND INTE MIKROVÅGSUGNEN för att torka textilier, papper, kryddor, örter, trä, blommor, frukt eller andra brännbara material. Det kan börja brinna.



OM ELD UPPSTÅR I ELLER UTANFÖR UGNEN, ELLER OM DET KOMMER RÖK FRÅN DEN, håll ugnsluckan stängd och stäng av ugnen. Dra ut sladden eller stäng av strömmen vid säkringen eller kretsbrytarpanelen.



KOKA INTE MATEN FÖR LÄNGE. Det kan börja brinna.



LÄMNA INTE UGNEN UTAN TILLSYN, särskilt inte om maten värms i papper, plast eller andra brännbara material under tillagningsprocessen. Papper kan förkolna eller börja brinna och vissa plaster kan smälta när mat värms. Lämna inte ugnen utan tillsyn när du använder mycket fett eller olja som kan överhettas och fatta eld!



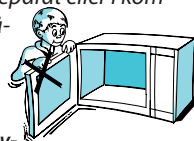
FRÄTANDE KEMIKALIER OCH ÅNGOR får inte användas i denna mikrovågsugn. Ugnar av denna typ är endast avsedda för värmning och tillagning av mat. De är inte avsedda för industri- eller laboratorieändamål.



HÄNG INTE ELLER PLACERA tunga föremål på ugnsluckan eftersom det kan skada ugn-söppningen och gångjärnen. Luckhandtaget ska inte användas till att hänga saker på.



LÅT INTE BARN använda mikrovågsugnen utan tillsyn förrän de har lärt sig att hantera ugnen på ett säkert och korrekt sätt och förstår risken det innebär att använda den på felaktigt sätt. Barn bör handledas när de använder andra värmekällor (i förekommande fall), separat eller i kombination med mikrovågor, beroende på att temperaturen kan bli mycket hög.



DENNA APPARAT ÄR INTE AVSEDD ATT användas av personer (gäller även barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått vägledning eller anvisningar om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet **SE OCKSÅ TILL ATT** barn inte leker med ugnen.



ANVÄND INTE mikrovågsugnen för att värma mat eller vätskor i lufttåta behållare.

Om det skapas övertryck i behållaren kan den explodera eller skada dig när de öppnas.



KONTROLLERA REGELBUNDET ATT LUCKANSTÄNNINGSLISTER och ytorna runt luckan inte är skadade. Använd inte ugnen om du upptäcker någon skada, utan se först till att den repareras av en behörig servicetekniker.



APPARATEN ÄR INTE AVSEDD ATT användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

ÄGG

HELA ÄGG, MED ELLER UTAN SKAL, får inte kokas eller värmas i ugnen. De kan explodera, även efter att tillagningen har avslutats.





FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER



ALLMÄNT

DENNA MIKROVÅGSUGN ÄR UTESLUTANDE AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK!

UGNEN FÅR INTE STARTAS med mikrovågor utan att det finns mat i den. Annars är risken stor att ugnen skadas.

UGNENS VENTILATIONSÖPPNINGAR får inte täckas över. Att blockera luftintag och luftutlopp kan skada ugnen och medföra dåliga resultat i matlagningen.

STÄLL IN ETT GLAS VATTEN i ugnen när du ska öva inställningar av olika slag. Vattnet absorberar mikrovågsenergin så att ugnen inte tar skada.

ANVÄND INTE OCH FÖRVARA inmikrovågsugnen utomhus.

ANVÄND INTE UGNEN NÄRADISKHON i köket, i fuktiga källarutrymmen, nära simbassänger eller liknande.

ANVÄND INTE UGNSUTRYMMET för förvaring.

METALLKLÄMMOR OCH FÖRSLUTNINGAR som innehåller metalltrådar måste avlägsnas från plast- och papperspåsar innan påsarna placeras i ugnen.



FRITERING

ANVÄND INTE UGNEN FÖR FRITERING. Det är omöjligt att kontrollera oljans temperatur.



ANVÄND GRYTLAPPAR ELLER GRYTVANTAR för att undvika brännskador när du tar ut heta kokkärl och formar ur ugnen. Åtkomliga delar av ugnen kan bli heta under användningen. Se till att barn vistas på avstånd.

VÄTSKOR

T.EX. DRYCKER, VATTEN. Vätskans kokpunkt kan överskridas utan att det syns några bubblor. Det finns då risk att vätskan plötsligt kokar över. Följ anvisningarna nedan för att undvika detta:



1. Använd inte kärl med raka sidor och smala halsar.
2. Rör i vätskan innan du ställer in kärlet i ugnen och låt en tesked stå i kärlet.
3. Låt kärlet stå en kort stund efter värmningen och rör igen innan du tar ut kärlet ur ugnen.

EFTER ATT BARNMAT I NAPPFLASKA ELLER BARNMATSBURKAR har värmts i ugnen måste du alltid kontrollera temperaturen och röra i maten innan du serverar den. Då kan du vara säker på att värmen är jämnt fördelad samtidigt som du undviker risken för skållning eller brännskador. **Ta av lock och nappar innan maten värms!**





TILLBEHÖR



ALLMÄNT

PÅ MARKNADEN finns det många olika sorters tillbehör. Försäkra dig om att de är lämpade för mikrovågsugnar innan du gör några inköp.

KONTROLLERA ATT DE KÄRL DU TÄNKER ANVÄNDA för matlagningen är ugnss- och mikrovågssäkra.



KONTROLLERA ATT DEN MAT OCH DE TILLBEHÖR som ställs in i ugnen inte kommer i direkt kontakt med ugnsutrymmets väggar eller tak.

Detta gäller speciellt tillbehör som helt eller delvis är tillverkade av metall.

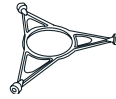
OM TILLBEHÖR SOM INNEHÅLLER METALL kommer i kontakt med ugnens väggar eller tak när ugnen används kan det bildas gnistor och ugnen kan skadas.

FÖRSÄKRA DIG ALLTID OM att glasplattan kan snurra obehindrat innan du startar ugnen. Om glasplattan inte kan rotera obehindrat bör du använda ett mindre kärl.

RULLSTÖD

RULLSTÖDET SKA SITTA under glasplattan. Placera aldrig något annat tillbehör på detta stöd.

🔧 Montera rullstödet i ugnen.

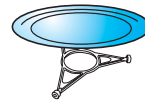


GLASPLATTA

DEN RÖTERANDE GLASPLATTAN ska användas vid samtliga tillagningsmetoder.

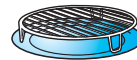
Den samlar upp droppande vätskor och matpartiklar som annars skulle fläcka och smutsa ned ugnens interiör.

🔧 Placera glasplattan på rullstödet.



GALLER

ANVÄND GALLRET med grillfunktionerna.



KONTROLLPANEL

DIGITAL DISPLAY

Displayen har en 24-timmars klocka och indikatorsymboler som talar om tiden på dagen, tillagningstid, effektnivå, vald livsmedelsklass och timerstatus.

DEN AUTOAMTISKA MENYKNAPPEN
tillhandahåller 3 olika automatiska upptiningsknappar och 4 olika automatiska tillagningsknappar. Det finns inget behov av att ställa in effekt och tillagningstid.

GRILLKNAPP

Används för att välja önskad grilleffektnivå.

STRÖMKNAPP

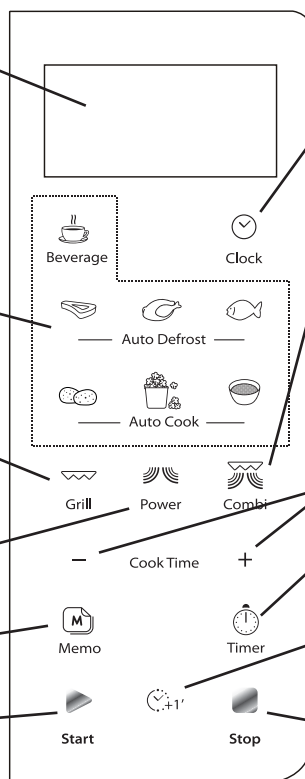
Används för att ställa in önskad mikroeffektnivå.

MINNESKNAPP

Används för att återanvända sparade favoritinställningar.

STARTKNAPP

Används för att starta tillagningsprocessen.



KLOCKKNAPP

Används för att ställa in 24-timmarsklockan.

GRILL KOMBIKNAPP

Används för att välja grillkombifunktion och för att välja grilleffektnivå.

+/- KNAPP

Används för att öka/minska tillagningstiden eller vikten (standbyläge står "-" för upptining efter tid och "+" står för upptining efter vikt.)

TIMERKNAPPEN

Används för att välja timerfunktionen.

+1 KNAPPEN

Används för att öka tillagningstiden med 1 minut.

STOPPKNAPPEN

Tryck för att stoppa eller återställa någon av ugnens funktioner.



STARTSKYDD / BARNSPÄRR



LÅS: I standbyläge tryck på Stoppknappen i 3 sekunder, ett långt pipljud kommer att ljuda när barnlåset aktiveras. Knapparna kommer att låsas i detta läge, displayen visar aktuell klocktid eller ":", barnlåssymbol på.



LÅS UPP: I barnlåsläge tryck på Stoppknappen i 3 sekunder, ett långt pip ljuder och låset är avaktiverat, knapparna kan användas i detta läge och barnlåssymbolen är avstängd.



DENNA AUTOMATISKA SÄKERHETSFUNKTION KOPPLAS IN EN MINUT EFTER att ugnen har återgått till viloläge. (Ugnen är i viloläge när 24-timmarsklockan visas i teckenfönstret eller, om klockan inte har ställts, när teckenfönstret är släckt).



FÖR ATT KOPPLA UR KNAPPLÅSET måste du öppna och stänga ugnsluckan. Annars visas "door" (LUCKA) i teckenfönstret.

door

AVBRYTA ELLER STOPPA TILLAGNINGEN

AVBRYT TILLAGNINGEN SÅ HÄR:

ÖPPNA UGNSLUCKAN när du vill avbryta tillagningen för att kontrollera, vända eller röra i maten. Inställda funktioner bibehålls i 5 minuter.



OM DU VILL AVSLUTA TILLAGNINGEN

TA UT MATEN, stäng luckan och tryck in stoppknappen.



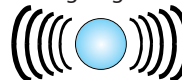
AVBRYT TILLAGNINGEN SÅ HÄR:

STÄNG UGNSLUCKAN och tryck på startknappen **EN GÅNG**. Tillagningen fortsätter då från den punkt där programmet avbröts.



TRYCKER DU PÅ STARTKNAPPEN TVÅ GÅNGER ökas tiden med 30 sekunder.

EN PIPSIGNAL LJUDER en gång och tillagningen avslutas, sedan går ugnen i standbyläge.



KLOCKA

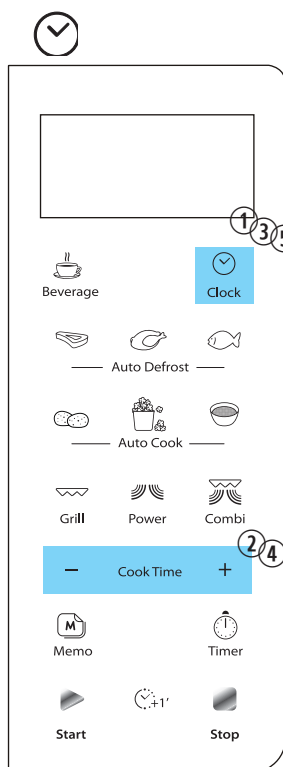
WHEN THE APPLIANCE IS FIRST PLUGGED IN or after a power failure, the display will show ":", and a beep will signal.

- HÅLL KLOCKKNAPPEN** intryckt den vänstra siffran (timmar) börjar blinka.
- TRYCK PÅ "+", "-"** KNAPPEN för att ställa in timmarna.
- TRYCK PÅ KLOCKKNAPPEN** den andra siffran från höger (minuter) börjar blinka.
- TRYCK PÅ "+", "-"** KNAPPEN för att ställa in minuterna.
- TRYCK PÅ KLOCKKNAPPEN IGEN.**

KLOCKAN ÄR NU INSTÄLLD och i funktion.

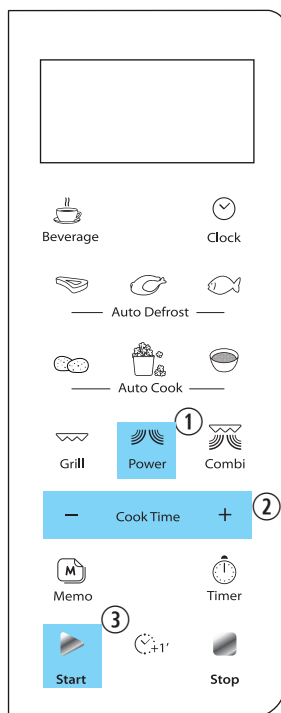
OM INTE KLOCKAN ställts in efter inkopplingen kommer klockan att visa ":",.

Om du trycker på stoppknappen **UNDER INSTÄLLNINGEN AV KLOCKAN** kommer ugnen att avsluta inställningsläget och inställningen blir ogiltig.





TILLAGNING OCH VÄRMNING MED MIKROVÅGOR



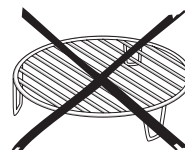
ANVÄND DENNA FUNKTION för normal tillagning och värmning av grönsaker, fisk, potatis och kött.

- 1 TRYCK PÅ EFFEKTKNAPPEN för att ställa in önskad effekt.
- 2 TRYCK PÅ "+", "-" KNAPPEN för att ställa in tillagningstiden.
- 3 TRYCK PÅ STARTKNAPPEN.

NÄR TILLAGNINGEN HAR BÖRJAT:

TIDEN KAN ENKELT ÖKAS i 30-sekunders intervaller genom att trycka på Startknappen eller 1-minuts steg genom att trycka på "+1" knappen. Varje tryckning ökar tiden med 30 sekunder eller 1 minut.

UNDER TILLAGNINGSPROCEDUREN KAN MV effekten visas i 3 sekunder genom att trycka på Strömknappen, därefter återgår ugnen till nedräkningen.

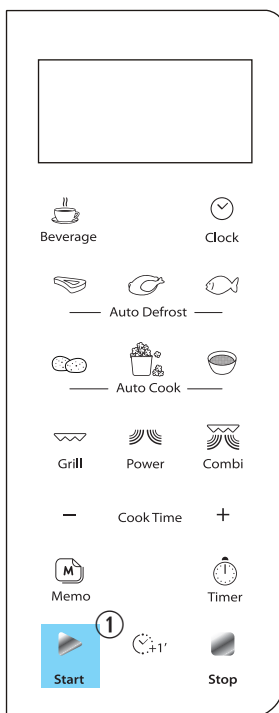


VAL AV EFFEKTNIVÅ

ENDAST MIKROVÅGOR			
TRYCK PÅ KNAPPEN	MV PROCENT	SKÄRM	ANVÄNDNING:
1 GÅNG	100%	P100	VÄRMNING AV DRYCKER, vatten, klara soppor, kaffe, te och annan mat med hög vattenhalt. Om rätten innehåller ägg eller grädde bör ett lägre effektläge väljas.
2 GÅNGER	75%	P75	TILLAGNING AV fisk, grönsaker, kött, etc.
3 GÅNGER	50%	P50	FÖRSIKTIG TILLAGNING av t.ex. såser med hög proteinhalt, ost- och ägggrätter samt för att avsluta tillagningen av gryträtter. Sjudning av stuvningar, smältning av smör.
4 GÅNGER	25%	P25	UPPTNING.



SNABBSTART



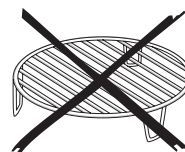
ANVÄND DENNA FUNKTION för snabb värmning av mat med hög vattenhalt, som klara soppor, kaffe eller te.

- 1 TRYCK PÅ STARTKNAPPEN.

DENNA FUNKTION STARTAR AUTOMATISKT med full mikrovågs effekt och tillagningstiden inställd på 30 sekunder. Varje ytterligare tryckning ökar tiden med 30 sekunder.

"+1 MINUT" FUNKTION

I STANDBYLÄGE TRYCK PÅ +1 KNAPPEN ugnen övergår automatiskt till mikrovågsproceduren med maximal effekt (P100), tryck sedan på Startknappen för att starta. Varje ytterligare tryckning ökar tiden med en minut (förutom för automenyn)



UPPTINING



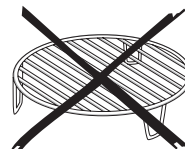
UPPTINING EFTER TID

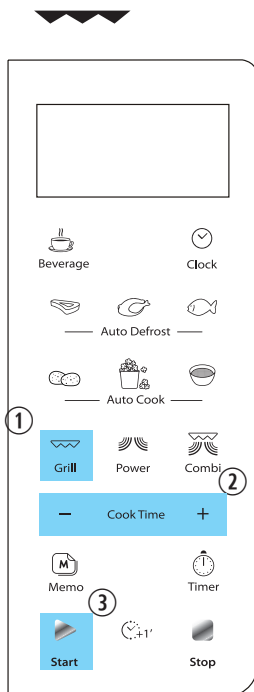
1. TRYCK PÅ "-" KNAPPEN för att välja funktionen "upptining efter tid".
2. TRYCK PÅ "+", "-" för att ställa in tillagningstiden.
3. TRYCK PÅ STARTKNAPPEN för att starta tillagningen med upptiningseffekt (P30).

UPPTINING EFTER VIKT

1. TRYCK PÅ "+" KNAPPEN för att välja vikt.
2. TRYCK PÅ STARTKNAPPEN för att starta tillagningen.

Under tillagningsproceduren kan vikten visas i 3 sekunder genom att trycka på "+" knappen, därefter återgår ugnen till nedräkningen.





GRILL

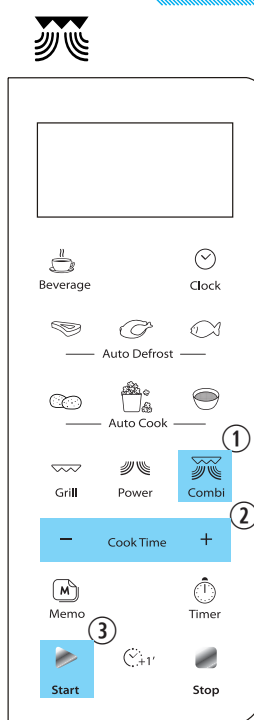
ANVÄND DENNA FUNKTION för att snabbt ge maten en aptitretande, gyllenbrun yta.

- 1 TRYCK PÅ GRILLKNAPPEN för att ställa in grilleffekt.
- 2 TRYCK PÅ "+", "-" KNAPPEN för att ställa in tillagningstiden.
- 3 TRYCK PÅ STARTKNAPPEN.

KONTROLLERA ATT KÄRLEN som ska användas för grillning är ugnssäkra och tål grillens höga temperatur.

ANVÄND inte plastredskap när du grillar. De kommer att smälta. Trä och papper är inte heller lämpliga material.

TRYCK PÅ KNAPPEN	GRILLPROCENT	SKÄRM
1 GÅNG	100%	G1
2 GÅNGER	50%	G2



GRILL KOMBI

ANVÄND DENNA FUNKTION för tillagning av rätter såsom gratänger, lasagne, kyckling och bakad potatis.

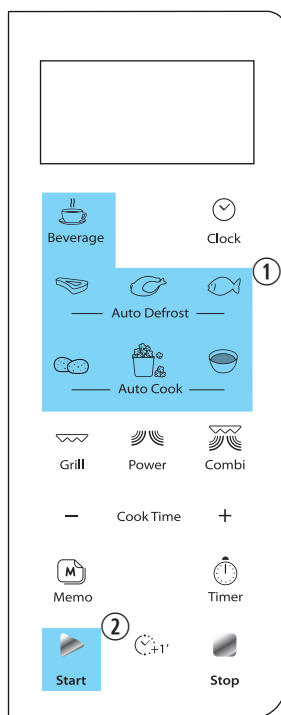
- 1 TRYCK PÅ KOMBIKNAPPEN för att ställa in grillkombi.
- 2 TRYCK PÅ "+", "-" KNAPPEN för att ställa in tillagningstiden.
- 3 TRYCK PÅ STARTKNAPPEN.

KONTROLLERA ATT KÄRLEN som ska användas för grillning är ugnssäkra och tål grillens höga temperatur.

ANVÄND inte plastredskap när du grillar. De kommer att smälta. Trä och papper är inte heller lämpliga material.

GRILL KOMBI		
TRYCK PÅ KNAPPEN	GRILLPROCENT	SKÄRM
1 GÅNG	100%	C1
2 GÅNGER	75%	C2
3 GÅNGER	50%	C3
4 GÅNGER	25%	C4

AUTO MENY



DENNA FUNKTION ger dig en bekväm meny för upptining eller tillagning av olika livsmedel.

UGNEN BEHÖVER VETAMATENS nettovikt. Ugnen kommer automatiskt att beräkna tiden för upptining eller tillagning.

- 1 **TRYCK PÅ KNAPPARNA I AUTO MENYN** för att välja funktion (tryck upprepade gånger för att välja mängd).
- 2 **TRYCK PÅ KLOCKKNAPPEN.**

UNDER TILLAGNINGSPROCEDUREN kan vikten visas i 3 sekunder genom att trycka på den auto knapp du valt, därefter återgår ugnen till nedräkningen.

FRYST MAT:

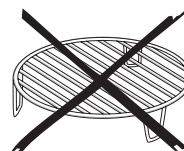
OM MATENS TEMPERATUR ÄR HÖGRE än djupfryst (-18°C) ställer du in en lägre vikt.

OM MATENS TEMPERATUR ÄR KALLARE än djupfryst (-18°C) ställer du in en högre vikt.



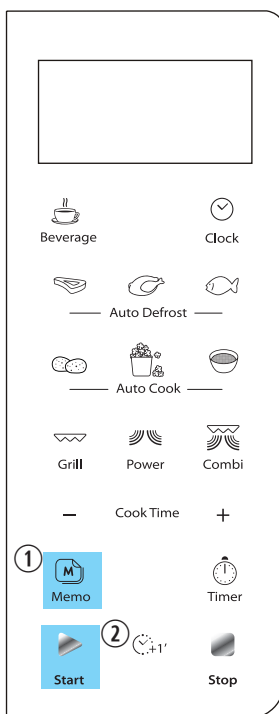
DRYCK: 1 KOPP MOTSVARAR 150 ml dryck.

	AUTOMATISK TILLAGNING				AUTOMATISK UPPTINING		
IKON							
FUNKTION	DRYCK	POTATIS	POPCORN	SOPPA	KÖTT	FÅGEL	FISK
VIKT	1cup(kopp)	200 g	50 g	250 g	100 g	100 g	100 g
	2cup(kopp)	400 g	85 g	500 g	200 g	200 g	200 g
	3cup(kopp)	600 g	100 g	1000 g	300 g	300 g	300 g
					450 g	450 g	450 g





MINNE



MINNESFUNKTIONEN GÖR det enkelt att snabbt ta fram en viss favoritinställning.

MINNESFUNKTIONEN FUNGERAR PÅ SÅ SÄTT att den lagrar den inställning som för tillfället visas i teckenfönstret.

SÅ HÄR ANVÄNDS EN INSTÄLLNING SOM ÄR LAGRAD I MINNET:

1 TRYCK PÅ MEMOKNAPPEN och håll den intryckt i 3 sekunder tills en ljudsignal hörs.

2 TRYCK PÅ STARTKNAPPEN.

SÅ HÄR SPARAS EN INSTÄLLNING:

1 VÄLJ önskad funktion.

2 GÖR dina önskade inställningar.

3 TRYCK PÅ MEMOKNAPPEN och håll den intryckt i 3 sekunder tills en ljudsignal hörs. Inställningen är nu lagrad i minnet. Du kan programmera om minnet så många gånger du önskar.

UNDER TILLAGNINGSPROCEDUREN kan MV effekten visas i 3 sekunder genom att trycka på Memoknappen, därefter återgår ugnen till nedräkningen.

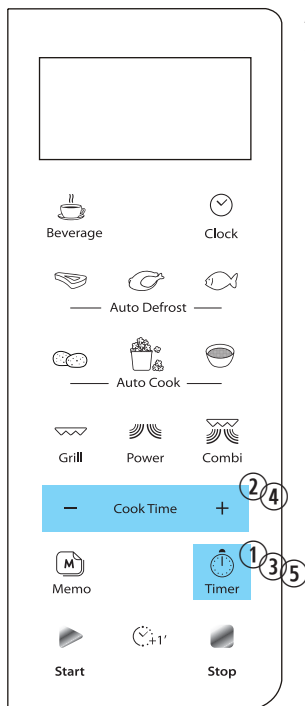
ANMÄRKNING: Minnesfunktionen kan inte användas vid "upptining efter vikt" eller Auto meny.



TIMER



ANVÄND DENNA FUNKTION när du behöver en äggklocka för att kunna ställa in exakt tid för att koka ägg, jäsa degar, osv.



- 1 HÅLL TIMERKNAPPEN** intryckt den vänstra siffran (minuter) börjar blinka.
- 2 TRYCK PÅ "+", "-"** KNAPPEN för att ställa in minuterna.
- 3 TRYCK PÅ TIMERKNAPPEN** den andra siffran från höger (sekunder) börjar blinka.
- 4 TRYCK PÅ "+", "-"** KNAPPEN för att ställa in sekunderna.
- 5 TRYCK PÅ TIMERKNAPPEN IGEN.**

MATLAGNINGSÖVERSIKT

JU MER MAT SOM SKA LAGAS desto längre tid tar det. En tumregel är att dubbelt så mycket mat tar nästan dubbelt så lång tid.

JU LÄGRE STARTTEMPERATUREN är desto längre koktid krävs det. Mat som har rumstemperatur tillagas snabbare än mat som tas ut direkt ur kylen.

OM FLERA LIKADANA MATVAROR, till exempel potatisar, ska ugsnbakas samtidigt ska de placeras i ett ringmönster så att tillagning- en blir jämn.



VISSA MATVAROR HAR SKINN ELLER SKAL, t.ex. potatis, äpplen och äggulor. Stick små hål med en gaffel eller tandpetare i sådana matvaror för att förhindra att de spricker.



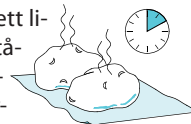
MINDRE STYCKEN MAT TILLAGAS SNABBARE än större stycken och mat med regelbunden form tillagas jämnare än mat med oregelbunden form.

ATT RÖRA I MATEN OCH VÄNDA DEN är metoder som används både vid traditionell matlagning och vid tillagning i mikrovågsugn. Avsikten är att värmen snabbare ska spridas till rättens mitt och att förhindra att ytterkanterna blir överkokta.

NÄR DU TILLAGAR MAT MED OREGELBUNDEN FORM ELLER TJOCKLEK bör du placera de tunnare delarna mot fatets mitt där värmen är lägre.

MAT MED HÖG FETT- OCH SOCKERHALT tillagas snabbare än mat som innehåller stora mängder vatten. Fett och socker når också högre temperaturer än vatten.

LÅT ALLTID MATEN STÅ OCH VILA ett litet tag efter tillagningen. Ståtiden efter upptiningen förbättrar alltid resultatet eftersom värmen sprids och fördelas jämnare i maten under ståtiden.



TYP AV MAT	MÄNGD	EFFEKT-NIVÅ	TID	STÅTID	TIPS
KYCKLING (hel)	1 000 G	100%	18 - 20 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND KYCKLINGEN efter halva tillagningstiden. Kontrollera att köttsaften är ofärgad när tillagningen är klar.
KYCKLING (filéer eller delar)	500 G		8 - 10 MIN.	5 MIN.	KONTROLLERA att köttsaften är ofärgad när tillagningen är klar.
BACON	150 G		3 - 4 MIN.	1 - 2 MIN.	LÄGG 2 ELLER 3 LAGERPÅ hushållspapper och täck med hushållspapper.
GRÖNSAKER (färska)	300 G		3 - 4 MIN.	1 - 2 MIN.	TILLAGA MED LOCK och tillsätt 2 tsk salt.
GRÖNSAKER (färska)	250 - 400 G		3 - 4 MIN. 5 - 6 MIN.	1 - 2 MIN.	TILLAGA MED LOCK
UGNSBAKAD POTATIS	1 ST 4 ST		4 - 6 MIN. 12 - 15 MIN.	2 MIN. 5 MIN.	STICK HÅL MED EN GAFFEL. (1 st = 250 g). Vänd efter halva tillagningstiden.
KÖTTFÄRSLIMPA	600 - 700 G	75%	12 - 14 MIN.	5 MIN.	
KYCKLING (hel)	600 G		8 - 9 MIN.	4 - 5 MIN.	GÖR SNITT I SKINNET och tillaga med lock.
FISK (skivor eller filéer)	400 G		5 - 6 MIN.	2 - 3 MIN.	PLACERA DE TUNNARE delarna mot fatets mitt. Tillaga med lock

VÄRMNINGSÖVERSIKT

PRECIS SOM VID TRADITIONELL MATLAGNING ska maten som värms i en mikrovågsugn alltid värmas tills den är rykande het.

BÄST RESULTAT ERHÅLLS om de tjockaste delarna placeras mot fatets ytterkanter och de tunnaste delarna mot fatets mitt.

LÄGG TUNNA KÖTTSKIVOR ovanpå varandra i en hög eller lägg dem så att de yttersta delarna lappas över. Tjockare matstycken, såsom köttfärslimpor och korvar, ska placeras nära varandra.



NÄR DU VÄRMER GRYTOR ELLER SÅSER är det lämpligt att röra en gång för att värmen ska fördelas bättre.

OM MATEN TÄCKS MED LOCK bibehålls fukten inuti maten. Dessutom blir det mindre matstänk och värmningstiden förkortas.

NÄR DU VÄRMER FRYST PORTIONSMAT bör du följa tillverkarens anvisningar på förpackningen.

MAT SOM MAN INTE KAN RÖRAS I såsom gratänger, värms bäst på P75.

ETT PAR MINUTERS STÅTID garanterar att värmen sprids jämnt i hela matvaran.

TYP AV MAT	MÄNGD	EFFEKT-NIVÅ	TID	STÅTID	TIPS
PORTIONSRÄTT	300 G 450 G	100%	3 - 5 MIN. 4 - 5 MIN.	1 - 2 MIN.	TÄCK TALLRIKEN
RIS	2 DL 6 DL		1 - 2 MIN. 3 - 4 MIN.	1 MIN. 2 MIN.	TÄCK MATRÄTTEN
KÖTTBULLAR	250 G		2 MIN.	1 - 2 MIN.	VÄRM UTAN LOCK
DRYCKER	2 DL		1 - 2 ½ MIN.	1 MIN.	STÄLL EN METALLSKED I koppen för att undvika att det kokar över.
SOPPA (klar)	2½ DL		2 - 2 ½ MIN.	1 MIN.	VÄRM UTAN LOCK i en sopptallrik eller skål.
MJÖLKBASERADE SOPPOR OCH SÅSER	2 ½ DL		3 - 4 MIN.	1 MIN.	FYLL ALDRIG kärlet till mer än 3/4. Rör en gång under värmningen.
VARMKORV	1 ST 2 ST	75%	½ - 1 MIN. 1 - 1 ½ MIN.	1 MIN.	
LASAGNE	500 G		5 - 6 MIN.	2 - 3 MIN.	

UPPTININGSÖVERSIKT

FRYST MAT I PLASTPÅSAR, plastfolie eller pappersförpackningar kan placeras direkt i ugnen under förutsättning att förpackningen inte har några delar i metall (t.ex. förslutningar med metalltråd).

FORMEN PÅ FÖRPACKNINGEN påverkar upptiningstiden. Mat i platta förpackningar tinar fortare än omfångsrika och massiva block.

SEPARERA DELARNA när de börjar tina. Enskilda skivor tinar snabbare.

SKYDDA DE TUNNASTE DELARNA (T.EX. KYCKLINGLÅR OCH KYCKLINGVINGAR) med små bitar aluminiumfolie när de börjar bli varma.

VÄND PÅ STORA MATSTYCKEN efter halva upptiningstiden.

KOKT MAT, STUVNINGAR OCH KÖTTSÄRTINAR bättre om du rör i dem under upptiningen.

DET ÄR BÄTTRE att tina lite för lite och låta upptiningen avslutas under ståtiden.

STÅTIDEN EFTER UPPTININGEN FÖRBÄTTRAR ALLTID RESULTATET eftersom värmen sprids och fördelas jämnare i maten under ståtiden.



TYP AV MAT	MÄNGD	EFFEKT-NIVÅ	TID	STÅTID	TIPS
STEKAR	800 - 1 000 G	25%	20 - 22 MIN.	10 - 15 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
KÖTTFÄRS	500 G		8 - 10 MIN.	5 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden. Separera tinade delar.
KOTLETTER, BIFFAR, KÖTTSKIVOR	500 G		7 - 9 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
KYCKLING (hel)	1200 G		25 MIN.	10 - 15 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
KYCKLING (filéer eller delar)	500 G		7 - 9 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden. Täck vingspetsar och ben med folie som skydd mot överhettning.
KYCKLING (hel)	600 G		8 - 10 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden och täck fiskstjärten som skydd mot överhettning.
FISK (skivor eller filéer)	400 G		6 - 7 MIN.	5 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden. Separera tinade delar.
BRÖDLIMPA	500 G		4 - 6 MIN.	5 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
SMÅFRANSKA OCH BULLAR	4 ST (150 - 200 G)		1 ½ - 2 MIN.	2 - 3 MIN.	PLACERA i ringmönster.
FRUKT OCH BÄR	200 G		2 - 3 MIN.	2 - 3 MIN.	SEPARERA under upptiningen.

GRILLÖVERSIKT

GRILLFUNKTIONEN ÄR UTMÄRKT för bryning av mat som har tillagats med mikrovågor.

GALLRET kan användas när man vill ha maten närmare grillelementet så att den bryns snabbare

PLACERA "TUNNARE MAT" som toast och korv på gallret och använd enbart grillen för tillagningen.



MAT MED STÖRRE TJOCKLEK, som gratänger och kyckling: Tillaga först med mikrovågor och bryn sedan under grillen för att ge maten en vacker, gyllenbrun yta.

KOKKÄRL OCH GRATÄNGER kan placeras direkt på glasplattan.

TYP AV MAT	MÄNGD	INSTÄLLNING	TID	TIPS
ÖSTSMÖRGÅSAR	3 ST	GRILL	7 - 8 MIN.	PLACERA på gallret
POMMES DUCHESSE	2 PORTIONER		8 - 10 MIN.	STÄLL fatet på gallret.
KORVAR (100 g / st)	2 - 3 ST		18 - 20 MIN.	STÄLL fatet på gallret. Vänd efter halva tillagningstiden.
VARMKORV (40 - 50G / ST)	4 ST		16 - 18 MIN.	STÄLL fatet på gallret. Vänd efter halva tillagningstiden.
POTATISGRATÄNG	4 PORTIONER	75 % MV SEDAN GRILL 1	18 - 20 MIN. 10 - 12 MIN.	STÄLL kärlet på glasplattan.
GRÖNSAKER (färska)	400 G	GRILL KOMBI 4 SEDAN GRILL 1	15 - 17 MIN. 5 - 6 MIN.	STÄLL kärlet på glasplattan.
FISKGRATÄNG (frost)	600 G	75 % MV SEDAN GRILL 1	16 - 18 MIN. 5 - 7 MIN.	STÄLL kärlet på glasplattan.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

RENGÖRING AV UGNEN ÄR NORMALT det enda underhåll som krävs. Dra alltid ut sladden ur eluttaget innan mikrovågsugnen rengörs.

OM UGNEN INTE HÅLLS REN kan ugnsyrtorna ta skada, vilket i sin tur kan reducera ugnens livslängd och orsaka farliga situationer.

ANVÄND INTE SKURSVAMPAR INNEHÅLLANDE METALL, RENGÖRINGSMEDEL MED SLIPMEDEL, STÅLULL, SKURTRASOR ELLER DYLIKT. DET KAN SKADA KONTROLLPANELEN OCH UGNENS ÖVRIGA YTOR.



Använd en trasa och ett mildt rengöringsmedel eller hushållspapper fuktat med fönsterputs. Spraya fönsterputsmedlet på hushållspapperet.

SPRAYA INTE direkt på ugnsyrtorna.

TA UT GLASPLATTAN OCH RULLSTÖDET då och då och rengör ugnsutrymmets botten. Detta är speciellt viktigt om något kokat över eller spillts ut i ugnen.



GLASPLATTAN SKA ALLTID VARA PÅ PLATS när denna mikrovågsugn används.

ANVÄND ALDRIG UGNEN när glasplattan tagits ut för rengöring.

ANVÄND EN MJUK OCH FUKTIG TRASA OCH ETT MILT RENGÖRINGSMEDEL för att rengöra ugnens insida, luckans front och baksida samt listerna runt öppningen.

SE TILL ATT DET INTE SAMLAS FETT och matpartiklar på luckans kanter.

SVÅRA FLÄCKAR går lättare att få bort om du ställer in en kopp med vatten och låter koka i 2-3 minuter. Ångan mjukar upp fläckarna.

OBEHAGLIG LUKT I UGNSUTRYMMET kan motverkas genom att ett glas vatten med citronsaft ställs in i ugnen och får koka i ett par minuter.

ANVÄND INTE ÅNGRENGÖRARE när du rengör din mikrovågsugn.

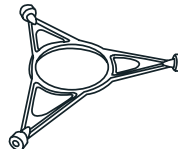
UGNEN bör rengöras regelbundet och matrester tas bort.

GRILLELEMENTET behöver inte rengöras eftersom den höga värmen förbränner eventuella stänkfläckar, men taket ovanför elementet måste rengöras då och då. Rengör med en mjuk och fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Om grillfunktionen inte används regelbundet måste du köra funktionen i minst 10 minuter en gång per månad för att minska brandrisken.

KAN MASKINDISKAS:

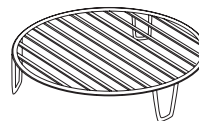
RULLSTÖD.



GLASPLATTAN.



GALLER.



FELSÖKNING

OM UGNEN INTE FUNGERAR, kontrollera nedanstående punkter innan du tillkallar service:

- ☞ Att glasplattan och rullstödet är på plats.
- ☞ Att stickproppen sitter ordentligt i eluttaget.
- ☞ Att luckan är ordentligt stängd.
- ☞ Att säkringarna är hela och att det inte är strömbavbrott.
- ☞ Att ugnen har god ventilation.
- ☞ Vänta tio minuter och prova sedan om ugnen fungerar.
- ☞ Öppna och stäng luckan en gång innan du försöker igen.

SYFTET MED DENNA KONTROLL ÄR ATT undvika onödiga serviceinsatser som du själv måste bekosta. Uppge ugnens typnummer och serienummer när du tillkallar service (se serviceetiketten). Se garantisedeln för ytterligare information.



ELSLADDEN FÅR ENDAST BYTAS ut mot en original elsladd som kan beställas genom vår serviceorganisation. Elsladden får endast bytas ut av en behörig servicetekniker.



SERVICE FÅR ENDAST UTFÖRAS AV EN BEHÖRIG SERVICETEKNIKER. Att utföra service eller reparationer som kräver att kåpor som skyddar mot mikro vågsenergi avlägsnas är farligt för alla som saknar erforderlig utbildning.

AVLÄGSNA ALDRIG NÅGON KÅPA ELLER NÅGOT HÖLJE.



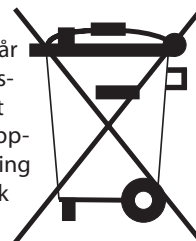
MILJÖTIPS

ALLT FÖRPACKNINGSMATERIAL kan återvinnas, vilket framgår av återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser om kassering och avfallshantering. Förvara material såsom plast, polystyren och dylikt utom räckhåll för barn.



DENNA PRODUKT är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Se till att denna produkt kastas på korrekt sätt vilket hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser på miljön och människors hälsa, vilket i annat fall kan förorsakas om denna produkt inte sorteras på rätt sätt.

SYMBOLEN på produkten eller i dokumenten som medföljer produkten anger att produkten inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.



PRODUKTEN MÅSTE KASSERAS enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshantering.

FÖR MER INFORMATION OM HANTERING, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

GÖR UGNEN OBRUKBAR genom att kapa elsladden innan den skrotas.

ENLIGT IEC 60705.

IEC (INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION) har utvecklat en standard för jämförande provning av uppvärmningsprestanda hos olika mikrovågsugnar. Vi rekommenderar följande för denna mikrovågsugn:

TEST	MÄNGD	UNGEFÄRLIG TID	EFFEKTNIVÅ	KÄRL
12.3.1	750 G	10 MIN.	100%	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 MIN.	100%	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 MIN.	100%	PYREX 3.838
13.3	500 G	AUTOMATISK UPPTINING		PLACERAS PÅ GLASPLATTA

TEKNISKA DATA

NÄTSPÄNNING	230 V/50 Hz
EFFEKTFÖRBRUKNING	1100 W
SÄKRING	10 A (UK 13 A)
MIKROVÅGSEFFEKT	700 W
MWD208 GRILL	650 W
MWD308 GRILL	800 W
UTVÄNDIGA MÅTT (HxBxD)	285 x 456 x 359
UTVÄNDIGA MÅTT (HxBxD)	196 x 292 x 295



4 6 1 9 6 5 2 7 5 4 5 3



Whirlpool är ett registrerat varumärke som tillhör Whirlpool USA.